

彼自從入韓邸之後。屢至死亡。並未醒人事。故此對於法庭。其有罪亦未顯明。而死亡固然之事。亦無力公判。

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89- E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU, 2-2244

庚利公司

GANGLEY TRADING LTD.

280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931

● 全加總代理 ●

中國冰霜大明蝦 大量供應

青島咸脆花生 大連蘇炸卽魚
上海純淨蜜糖 松江油炆白魚
廈門黃標鼓油 煙台番茄鱈魚
山東油炆鯖魚 天津糖水雪梨
天津鼓油海螺 長城牌白桃菓

環球雜貨 仁寶堂 各種藥酒
地道藥材 原白大糯米酒
籐竹家具 濃猛舊三蒸酒
酸枝木器 KR 牌超等絲苗
玉石彫刻 各種合時水貨
古畫古董 國美 古利富味本

國產佳品大幫運到：

廿二歲婦女被控

偷盜嬰兒在美出售

滿地可廿二歲之波蘭裔婦女，因被控偷盜嬰兒在美出售，將於七月廿四日由美上訴法院審理。

該名婦女，現年廿二歲，波蘭裔，現居滿地可。據悉，她於去年十一月間，在滿地可一醫院內，將一名剛出生之嬰兒偷走，並將其帶往美國，在紐約州出售。

警方在接到報案後，隨即展開調查，並在不久後，在紐約州將該名婦女逮捕。目前，該名婦女已被控以偷盜嬰兒及在未經合法程序下出售嬰兒等罪名。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾向一名美國男子表示，該名嬰兒是其親生兒子。然而，警方在調查後發現，該名嬰兒並非該名婦女的親生兒子，而是從醫院偷走的。

目前，該名婦女已被關押在紐約州監獄，等待審理。她的律師表示，她將對所有指控進行辯護。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

此案也提醒了公眾，要警惕非法交易，並及時向警方報案。警方表示，他們將加強對嬰兒的保護，以防止類似事件的再次發生。

目前，該名婦女的審理仍在進行中。預計將在不久後宣判。

此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了嬰兒的非法交易。警方表示，他們將繼續調查，以確定是否還有其他類似案件。

據悉，該名婦女在出售嬰兒時，曾獲得了一筆可觀的財款。然而，她目前面臨著嚴厲的法律制裁。

域多利埠，有屋出賣

價錢相宜，有意者請來與屋主面議。

1015 BALMORAL ROAD
VICTORIA, B.C.
電話：4-5935

巴西十八歲女學生

膺選今年宇宙小姐

爭聯選美冠軍。巴西之十八歲女學生，於昨昨選美賽中，膺選今年宇宙小姐。她名為羅絲瑪麗·德·阿吉爾。她來自巴西之聖保羅市。她身高五呎七吋，體重一百一十磅。她有一雙藍眼睛，頭髮是棕色的。她曾獲得過許多獎項，包括「最美少女」及「最美學生」等。她目前正在參加一項名為「宇宙小姐」的選美比賽。這項比賽是由巴西政府主辦的。她將在不久後前往美國參加決賽。她希望能夠代表巴西參加這項比賽。

萬生雜貨行

改新門市

位於片打街東一二四號(即民治黨部樓下)

有意請到大漢公報與簡國安洽商

域多利埠，有屋出賣

價錢相宜，有意者請來與屋主面議。

1015 BALMORAL ROAD
VICTORIA, B.C.
電話：4-5935

雲坤民治黨支部通告

本支部定於八月六日(星期日)下午二時，在雲坤民治黨支部舉行週年大會。屆時請全體黨員及家屬踴躍參加。如有任何意見，請於會前向支部秘書處提出。此佈。

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.

餐館生意連實業出賣

本餐館位於士嘉堡區，生意興隆，設備完善。有意買家請洽：P.O. Box 144, Richmond, B.C.



代理燕梳

(四)乃慶街區壹十新屋。業主必要出賣。新年八國方作客。廚房影備爐灶。新型浴室。全上車。近巴士學校。取價壹萬五千五百元(湯龍棠五廿五街與德純街新屋)。全土庫。裝置自動燒氣熱水版。祇賣剩餘專車。下價推出。壹萬叁千五百元(許杏欽)。

(伍)佐治街三睡房。全價、全庫、全土庫。近域多利街。五分鐘可到華埠。全睡房、全庫觀新屋。全價、全庫、全土庫。先交四千元(馮國良)。

(六)新淨平靚仔。上下兩層。全屋從新修飾過。兩浴室三間廁。七車房有另。全價壹萬零五百元。連煮餐爐。(伍澤謙)。

式大埋房。家私屋上減價急讓。

(七)六甫。有巴士道直通華埠。寬濶地段。全價七萬元。有巴士道直通華埠。寬濶地段。全價七萬元(馬國良)。

一白元。現做多少無問題。月充六十五元(馬國良)。

(八)九城多利街。每組兩睡房。自動暖爐。取價壹萬九千五百元。主交為一千五百元。(鍾耀華)

(九)市業律。兩間舖六組印。(鍾耀華)

(十)田有梳桶。八八號。旺地臨商業律。月收超過四百元。廣置式萬四千五百元。(許杏欽)

(十一)天年做十壹電機銀牛車。好架牛。因有等股東就欲回港。割價半售。先交壹萬貳千元。(伍澤謙)

(十二)告街角雜貨。附近八大商店競爭。每月生意四十百幾。若有人生意可能增加。取價四十九百元。(伍澤謙)

(十三)雪工業短銀鑛。離華埠不遠。住交通便利。每日生意五十元。最合去合作經營。全價式五百元。(鄭景福)

(十四)掃掃發車。

○七年新觀士德古屋另土庫職局
房觀士事另有三聯房。兩浴至廁所。業主離
急。取價壹萬三千九百元。先交三千(湯誠棠

○近埠三年新六房觀屋
房壹層住屋。三連房。客廳連寢房。便木地枱。



**當舖利息低廉押物
留候壹年秘密交易**

本公司有鑽石，鏢仔，相架，千里鏡，
音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折折
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘
鏢服務。工作優良。買錢克己。

華新書局

胡適文存
精裝大系
四冊巨册
三十三元六角

情天劍侶全十六册金線五元六角
玄女天仙記十五册劍虹五元二角
天魔女十册伴霞錄三元五角
女帝奇英傳全八册梁羽生著 三元五角
聯劍風雲全十册梁羽生著 五元五角
玉帶飄香全十二册曹若冰四元八角
綠野仙刀全六册唐紫雲 二元一角
幽魂合璧全十六册諸葛青雲五元六角
步劍紅綫全十册倪匡著四元二角
雪山銀瓶記全九册林夢楚一元五角
羽扇銀槍全十册羅逸客三元五角
鳳樓梧桐全十三册蕭逸客三元五角
黑山堡外傳全十三册金庸四元五角
神船全十四册散髮牛章 壹元四角
七絕地熱劍九册童庚金壹元壹角
鐵衣大俠傳全六册倪匡著貳元壹角
俠血狂瀾全十八册倪匡著肆元貳式
沉沙谷全十七册上官鼎著 八元貳式
亡魂舍金廿四册金陵客 七元四角

東西方歷史與進展
附古今醫藥大事記作者陳博士著
華奧對照精裝本五元九毫半
繡龍劍全十册歐陽生著 叁元五角
一曲相思未了情 聚谷幽夢
無力東風以下得俗語 各七毛五分
追夢紀凡情影魔窟倡侶集凡七毫
喻人醜態五十如花美眷俊人七七毫
天倫之樂九月月冷花殘俊人一五元
癡痴潮潮之人後人著 貳元貳角五分
不明星來的人後人著 壹元三五角五分
情場 婚事 鄭慧A 各八毛五分
奇妙的愛情揭王寄奇著 壹元五角
彩虹上的配鏡幻彩影著 壹元一五五分
永恒的秘密 彭彭影著 六毛五分
水恒的迷途 A 六毛五分
二次大戰時務機軸長江秀八毛五分
中日間諜三面反閒課盛立八九毛
中日開謀敵後特工隊盛立八九毛
中日開謀誤踪方士庫盛立八九毛
三次大戰前課太密臣王家南壹元五角
十三號情報員 倭人著 壹元五角
櫻都謬影 倭人著 七毛五分

Yeh Sun Look Shop 78 E. Pender St., Vancouver, A. B. C.

院址。令到笑話連篇。手艷跡。亦絕不登報。結果與國英雄與日本藝妓終生真情戀愛。欲知日本風光習慣者。不可不看。同場加映「巴什倫的奴隸」。是敘述古代聖神中一段奴僕歷史故事。「無古不成今」。此片亦有欣賞之價值云。

李豐南翁仙逝訊

雪訊。華僑李豐南翁。台山。冲馬岡里人。向做內廚工。近因年老血弱。入中央醫院調理。醫藥罔效。於本月廿日晚七時。魂歸天國。享壽八十有餘。其家人兒女侍在側。親視含殮。擇期本月廿七日（即禮拜三）下午三時。假座典利威街。暗市篤館。舉行喪禮云。出殯安葬于科市蘭墓園云。

美加邊海關與移民將會合一辦事

加東奧太瓦訊。移民部特費氏今日稱。今後。在美加邊境之海關及移民官。將會合一。而派一人來幹海關及移民之職務。藉以減少支出。然而被指出。移民官員不會失業。而只係移往海關方面去。

彼指出。至於主要海港及國際機場。仍然照常進行。不加合併。

雲訓。本埠建雲戲院定本星期一、二兩天（八月五日、六日）。放映巨型彩色，綜合體七彩西片兩套。一、「啼笑皆非」係描寫日本戰後。有數名美國海軍...

林常常委代表宣布設筵旨。繼而該團團長何衡明代表答詞。旋即熱懷暢飲。談笑風生。賓主之情。至為暢洽。該團全體團員。經於同日下午二時半。乘泛美航空公司飛機。前往美國三藩市考察。

全加中華總會館招待

台灣農產品產銷考察團

雲訊。台灣農產加工食品產銷考察團一行六人。於昨昨一日來抵卑埠。依照原定活動日程。次第考察訪問。並應卑西各戶招待明宴。歸誌鉅端。昨日上午十時。該團由王總領事孟顯。陳秘書濟民。陪同到此。中華總會館訪問。由亞委林內屏。職關李道全。黃升。卓。李樂人。何壽偉。譚陳材。余和。周永年。林國治。馬立壽等招待。並照出。及陳列品物。至留。並詢問館務。由各職員分別報告。印象殊佳。該團由王總領事。陳秘書。林青委。偕同參觀參觀各區大出入口商號。至一時半。由總會館財政主任李道全。在陶陶酒家。設筵招待。與宴者。有王總領事。陳秘書。及上列各職員。席間。

郊遊會之盛況

金路訊：本埠余風采堂近年來。每值夏月。例有郊遊聯歡大會。與衆同歡。今年該堂於七月廿八日正午假活潑公園舉行。赴會人數二百餘人。是日屆時華埠女界余美蓮小姐及雲哥華埠多名昆仲前來參加倍形熱鬧。會場氣氛。自極歡愉。叙談之理。更有儀式。一。余風采堂宣佈開會理由。詞簡意重。二。余風采堂全體代表贈送金牌及金鍊等禮品。三。馬錦全君代表馬家公所贈送名貴手錶。四。女界余美蓮小姐接受並致謝詞。秩序完成開始叙談。自取食法。各適其適。別具風味。時至四點。舉行幸進抽獎與遊戲。情緒緊張。獲獎者皆大歡喜。但大會爲普遍起見。凡屬童叟均發給玩具消遣。引生興趣。直至下午五時半。歡盡而散。洵稱盛會也。

陳文挺翁喪禮捐善款

余路訊：老儒陳文挺翁。台山沖洋人。向居本埠。處世和藹。年老退休。詎於日前不幸與世別離。享壽七十九歲。廿四日開柩。由大埠前來奔喪。經於七月廿七日舉行喪禮。卜葬華人永火墳場。素車白馬。輓輿哀榮。上家捐助本埠中華僑民學校經費廿元云。

此談些有關於加邦交友情。話甚投契。約一小時之久。始歡笑握別。王總領事亦因行程匆促。就此踏上旅途。繼續其訪問。作云。

同王總領事與各人談笑風生。對各僑胞之生活境況。諸多垂詢。關懷備至。其時。氣氛之融和。及場面之熱鬧。實本埠僑社數十年來所罕有。翌晨。鐵市長駕車偕同王總領事等往鄰埠金巴利觀光。惜因該日週末例假。致未能進入各機關。

王總領事盛況

西補碌埠華僑歡迎

西補碌訊。現任我國駐加總領事王孟顯君。於七月十九日下午三時。偕陳秘書濟民駕臨本埠。視察僑務。該日風和日麗。空氣清暢。故僑胞前往機場迎接者甚眾。最為難得者。本埠市長鐵樓氏在場迎接。下機之後。王總領事與各八一握手。隨即同往本埠報館及無線電台發表此行觀感。並拜訪本埠市府。同日下午七時設席民治黨召開全僑歡迎大會。首由華僑公所主席馬祺本君。宣佈開會意旨。隨請鐵市長代表全體市民致歡迎詞。續請王總領事及陳秘書訓話。二位署現行在國家之建設。加以勗勵華僑為國之任務等等。殿由黃新培君致詞答謝。同場加放電影助興。於是茶餐招待。男女老幼僑胞共聚一堂。皆為民主風度之官員到來而感慶幸。畢

者：本社前定名爲「加西華人農業合作社」。現已改組正名爲「不詩省平原農產合作社」。並蒙政府授予特權。（即社有權監視與指導各農戶。並每週訂農產品價目。以求市價劃一）。本社社員除華入外尚有西人印度人等。現本在每週星期三有價目表訂立發出。凡社員或非社員均須遵守價目表交貨物充公及依章繳納。如有取巧違犯。除特此聲明警告 各宜凜遵。凡屬非社之園口可在每週星期五上午十時至十二時到本社索取價目表。并歡迎詢問各處。除通知各農戶外。並俾各界人士週知。

不詩省平原農業合作社啓

地址 片打街東式七式號

電話：MU 3-7024

壹九六三年八月一日

喜臨門酒家
宜用炒鑊二名
打什一名
如有意者請到
本酒家面磋

。南詢電面歡迎。

Susky New Fiesta Restaurant, P. O. Box 545,
Red Deer, Alta. 346-2228 346-5613

○理想唐番餐館出讓

月十日(星期六)放映伊士曼七影片
 桃花仙子 白雪仙 仵劍輝 主演
 同場加映
 李桃誤 上下集 羅錦鵬 仵劍輝 主演
 星期六大口有傳待學空
 八月十一日(星期日)首次放映
 中國著名改編歌唱巨片
 西廂記 紅線女 梅綸 主演
 靈活游 馬笑英
 同場加映七影片
 貓猴換太子 仵劍輝 吳君麗 主演
 尾場映至下午十一時半止
 風濕麻痺丸 主治 風濕骨痛
 定喘化痰丸 主治 氣喘咳嗽
 萬應固精丸 主治 遺精不固
 大雄丸 主治 精神不振
 總代理：雲南華北街西196號林樹棠
 雲高華 金利源 廣濟堂
 元豐公司 福星藥房

[illegible]

乾坤大補丸

每罇百粒，可供壹月天用，正價美金七元五角，郵費五角；凡購十五元者，贈一罇。

總發行所：紐約北參洋行。

紐約一壽約行啓

SOMERSET - VITA CO., 60 E. 42nd ST., NEW YORK 17, NEW YORK

加拿大 大藥房
金源興
YUEN HING KEE
Pender St., E.
ouwer 4, B. C.
NEEMU 5-9743

到卽
特等花旗參
消暑

本公司之華貴客輪克利夫蘭總統及威爾遜總統兩船入塢改裝新型經濟客位加建兩入及四入房間裝置平衡流水池安定機工程已完竣旅客得以最中宜之代價獲最舒適之航行諒所

改建後新訂船期列后

船名

由三藩市開

由香港開

克利夫蘭總統

六月十九日

七月十四日

威爾遜總統

七月十二日

八月六日

克利夫蘭總統

八月五日

八月廿八日

威爾遜總統

八月廿八日

九月廿日

票價相宜 行李免費 額叁百五十磅 須荷 垂顧請向各旅行社接洽或照下址直接

駐 拿 天 總 代 理 均 安

QUON ON COMPANY LTD.,

438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

美國國統
輪船公司

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

加拿大寶路銀行

凡股份票，公債票，紅契，首飾，人壽保險憑據，遺囑，與其他重要文件等。永不應存在家內。因被火燭或小竊危機甚入。為保護此種寶貴物件。你可以租賃個人保險箱。年租僅收五元或交本銀行。代為保管。年費通收一元。你不必須填寫簡英文。方能得到此種服務。請到本行。當能協助。租賃保險箱或移交你的重要品物。交本行代為保管。

最近

加赤	在	找換	一	五七五尺寸
美赤	在	找換	一	五七四寸

今日香港匯價 每百零十九元一毛